

# ODLUKE

## PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/1902

od 6. listopada 2022.

### o provedbi Odluke 2014/932/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Jemenu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 31. stavak 2.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/932/ZVSP od 18. prosinca 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Jemenu <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 18. prosinca 2014. donijelo Odluku 2014/932/ZVSP.
- (2) Odbor Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, osnovan na temelju Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 2140 (2014), 26. rujna 2022. dodao je dvije osobe na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (3) Prilog Odluci 2014/932/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Prilog Odluci 2014/932/ZVSP mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

#### Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. listopada 2022.

Za Vijeće  
Predsjednik  
M. BEK

---

<sup>(1)</sup> SL L 365, 19.12.2014., str. 147.

## PRILOG

Pod podnaslovom „Osobe” u Prilogu Odluci 2014/932/ZVSP (Popis osoba i subjekata iz članka 1. stavka 1., članka 2.a stavka 1. te članka 2.b stavaka 1. i 2.) dodaju se sljedeći unosi:

„10. Mansur Al-Sa’adi

Izvorno pismo: منصور السعادي

**Položaj:** general-bojnik, hutski zapovjednik jemenskih mornaričkih i obalnih obrambenih snaga **Datum rođenja:** 1988. **Mjesto rođenja:** Jemen **Potvrđena alternativna imena:** nije primjenjivo **Nepotvrđena alternativna imena:** a) Mansoor Ahmed Al Saadi b) Mansur Ahmad al-Sa’adi c) Abu Sajjad **Državljanstvo:** jemensko **Br. putovnice:** nije primjenjivo **Nacionalni identifikacijski br.:** nije primjenjivo **Adresa:** Jemen **Datum uvrštenja na popis:** 26. rujna 2022. **Ostale informacije:** Načelnik stožera hutskih mornaričkih snaga, koji stoji iza smrtonosnih napada na međunarodna plovila u Crvenom moru te ima vodeću ulogu u pomorskim aktivnostima Huta koje izravno ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Jemena. Fizički opis: Boja očiju: smeđa Boja kose: smeđa Mrežna poveznica s posebnim objavama INTERPOL-a i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

**Dodatne informacije iz sažetka razlogâ za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:**

U skladu s odjeljkom 5. točkom (h) Smjernica Odbor Vijeća sigurnosti osnovan na temelju Rezolucije 2140 (2014) stavlja na raspolaganje sažetak razloga za uvrštavanje na popis pojedinaca, skupina, poduzeća i subjekata uključenih u njegov popis sankcija.

Datum kada je sažetak postao dostupan na internetskim stranicama Odbora: 26. rujna 2022.

Mansur Al-Sa’adi uvršten je na popis 26. rujna 2022. na temelju stavaka 11. i 15. Rezolucije 2140 (2014) jer ispunjava kriterije za uvrštenje na popis utvrđene u stavku 17. Rezolucije 2140 (2014), među ostalim kako su razrađeni u stavku 19. Rezolucije 2216 (2015).

Mansur Al-Sa’adi sudjelovao je u djelima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Jemena, uključujući kršenje ciljanog embarga na oružje, te je pružao potporu počinjenju tih djela.

*Dodatne informacije:*

Al-Sa’adi je uvršten na popis zbog svojeg sudjelovanja u hutskim mornaričkim kampanjama i vođenja tih kampanja, kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Jemena, što znači da ispunjava kriterije za uvrštavanje utvrđene u stavku 17. Rezolucije 2140 (2014). Kao načelnik stožera hutskih mornaričkih snaga Al-Sa’adi je organizirao smrtonosne napade na međunarodna plovila u Crvenom moru. Hutske mornaričke snage u više su navrata raspršile pomorske mine, koje, kako su istaknule međunarodne organizacije za ljudska prava, predstavljaju rizik za komercijalna i ribolovna plovila te plovila humanitarne pomoći. Al-Sa’adi usto doprinosi krijumčarenju oružja Hutima u Jemenu, čime krši ciljani embargo na oružje utvrđen u stavku 14. Rezolucije 2216 (2015).

*Provjera aktivne vojne uloge:*

— Al-Sharea News (arapski) – „Organizatori hutskih napada” (<https://alshareaanews.com/2021/03/08/54527/>) [Pristupljeno 11. veljače 2022.]

3. („Mansour Al-Saadi i Ahmed Al-Hamzi, dva misteriozna lika u hutskim zračnim snagama i mornarici, imali su ključnu ulogu u ratu u Jemenu, proširivši njegov utjecaj i pretvorivši ga u prijetnju saudijskom teritoriju i sigurnosti Crvenog mora.”)

(„Al-Saadi se skriva iza nadimka „Abu Sajjad” i poznat je kao Emir Crvenog mora, a prvenstveno je odgovoran za preoblikovanje mornaričkih i obalnih obrambenih snaga, čija je misija ometanje koalicijskih bojnih brodova i ucjenjivanje međunarodne zajednice ugrožavanjem plovinih putova.”)

— Jemenska novinska agencija (SABA) (arapski) – „Qahim, Al-Mushki i Beary obaviješteni su o šteti nastaloj uslijed agresije u okruzima grada Al-Hodeidah” (<https://www.saba.ye/ar/news3174373.htm>) [Pristupljeno 11. veljače 2022.]

(„Zajedno s članovima nacionalnog tima, general-bojnikom Mansourom Al-Saadijem i general-bojnikom Muhammadom Al-Qadrijem obaviješteni su i o razmjeru uništenja domova građana, škola, bolnica i vladinih zgrada u gradu Al-Durayhimi te području Al-Jah u okrugu Bait Al-Faqih.”)

- Asharq Al-Awsat (engleski) – “Death of Senior Commanders Leaves Houthis in Disarray” (*Huti u rasulu zbog smrti viših zapovjednika*) (<https://english.aawsat.com/home/article/1246521/death-senior-commanders-leaves-houthis-disarray>) [Pristupljeno 11. veljače 2022.]

(U članku je Al-Saadi utvrđen kao „viši vođa”, ali je navedena pogrešna tvrdnja da je ubijen. Navodi se da je Al-Saadi odgovoran za nadzor krijumčarenja oružja na jemenskoj obali.)

- Vijesti „26 September” (arapski) – “Mornarica slavi Revoluciju 21. rujna” (<https://www.26sep.net/index.php/newspaper/26topstory/24381-21-8>) [Pristupljeno 11. veljače 2022.]

(„Događaju je nazočio načelnik stožera mornaričkih snaga general-bojnik Mansour Al-Saadi.”)

## 11. Motlaq Amer Al-Marrani

Izvorno pismo: **مطلق عامر المراني**

**Položaj:** (bivši) zamjenik voditelja hutskog ureda za nacionalnu sigurnost (NSB) (obavještajna agencija) **Datum rođenja:** 1. siječnja 1984. **Mjesto rođenja:** Al-Jawf, Jemen **Potvrđena alternativna imena:** a) Mutlaq Ali Aamer Al Marrani b) Abu Emad **Nepotvrđena alternativna imena:** nije primjenjivo **Državljanstvo:** jemensko **Br. putovnice:** nije primjenjivo **Nacionalni identifikacijski br.:** nije primjenjivo **Adresa:** Jemen **Datum uvrštenja na popis:** 26. rujna 2022. **Ostale informacije:** Bivši zamjenik voditelja hutskog ureda za nacionalnu sigurnost (NSB), nadgledao je pritvorenike NSB-a koji su bili podvrgnuti mučenju i drugim oblicima zlostavljanja tijekom pritvora, planirao je i naložio nezakonita uhićenja i pritvaranje humanitarnih radnika te nezakonito preusmjeravanje humanitarne pomoći, čime je prekršio međunarodno humanitarno pravo. Fizički opis: Boja očiju: smeđa Boja kose: smeđa Mrežna poveznica s posebnim objavama INTERPOL-a i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

### Dodatne informacije iz sažetka razlogâ za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

U skladu s odjeljkom 5. točkom (h) Smjernica Odbor Vijeća sigurnosti osnovan na temelju Rezolucije 2140 (2014) stavlja na raspolaganje sažetak razloga za uvrštavanje na popis pojedinaca, skupina, poduzeća i subjekata uključenih u njegov popis sankcija.

Datum kada je sažetak postao dostupan na internetskim stranicama Odbora: 26. rujna 2022.

Motlaq Amer Al-Marrani uvršten je na popis 26. rujna 2022. na temelju stavaka 11. i 15. Rezolucije 2140 (2014) jer ispunjava kriterije za uvrštenje na popis utvrđene u stavku 17. Rezolucije 2140 (2014), među ostalim kako su razrađeni u stavku 19. Rezolucije 2216 (2015) te stavku 18. točki (c) Rezolucije 2140.

Motlaq Amer Al-Marrani sudjeluje u radnjama kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Jemena, uključujući kršenje primjenjivog međunarodnog humanitarnog prava i ljudskih prava te ometanje pristupa humanitarnoj pomoći u Jemenu.

#### Dodatne informacije:

Al-Marrani je uvršten na popis zbog organiziranja nezakonitih radnji mučenja i pritvaranja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost u Jemenu, uključujući radnje kojima se krši primjenjivo međunarodno humanitarno pravo i koje su rezultirale ometanjem pristupa humanitarnoj pomoći u Jemenu, čime ispunjava kriterije za uvrštenje na popis utvrđene u stavku 17. Rezolucije 2140 (2014), kako su dodatno razrađeni u stavku 19. Rezolucije 2216 (2015) te stavku 18. točki (c) Rezolucije 2140.

Kao zamjenik voditelja hutskog ureda za nacionalnu sigurnost (NSB) Al-Marrani je naložio uhićenje, pritvaranje i loše postupanje prema humanitarnim radnicima i drugim osobama koje rade u području humanitarne pomoći te je također utvrđeno da je zloupotrijebio svoj autoritet i utjecaj na pristup humanitarnoj pomoći kao sredstvo za ostvarivanje osobne dobiti. Povjerenstvo stručnjaka za Jemen dokumentiralo je te aktivnosti u svojem završnom izvješću za 2018. (vidjeti S/2018/594, točku 193.).

Povjerenstvo stručnjaka za Jemen ujedno je dokumentiralo da je Al-Marrani nadzirao pritvorenike NSB-a koji su navodno bili podvrgnuti mučenju i drugim oblicima zlostavljanja tijekom pritvora. Također je organizirao iznudu, zastrašivanje i nezakonito uhićenje direktorâ poduzeća i banaka, prijeteci im optužbama za suradnju s neprijateljima i špijuniranje za njih ako ne postupe u skladu s nalogima Sudskog skrbnika.

Provjera uloge u kršenju ljudskih prava:

— Izvješće organizacije Human Rights Watch (engleski) – „Yemen: Houthi Hostage Taking” (*Huti uzimaju taoce u Jemenu*) (<https://www.hrw.org/news/2018/09/25/yemen-houthi-hostage-taking#>) [Pristupljeno 11. veljače 2022.]

4.

— Al Ain News (arapski) – „Amer Al-Marrani. Osoba iza hutskih *crnih misija*” (<https://al-ain.com/article/amer-marani-yemen>) [Pristupljeno 11. veljače 2022.]

(„Kad je riječ o četvrtom bratu, hutska paravojska Mutlaqu Al-Marraniju dodijelila je čin brigadnog generala i nadimak Abu Emad. Njegove terorističke aktivnosti izazivaju međunarodnu zabrinutost jer je jedan od najopasnijih vođa obavještajne službe uključene u svirepo ubijanje Jemenaca.)

— Al Marjie (arapski) – „Abu Imad Al-Marani: Vođa Huta odgovoran za regrutaciju žena i pljačkanje fondova za pomoć” (<https://www.almarjie-paris.com/15182>) [Pristupljeno 11. veljače 2022.]

(„Također je potvrdila da je odgovoran za regrutiranje i mamljenje mladih žena da rade za Hute, dodavši da ih je prisiljavao da izrađuju opscene videosnimke kako bi im kasnije stvarao pritisak i ucjenjivao ih, a zatim ih slao na zadatke. Uhićivanjem zaposlenika i dužnosnika određenih organizacija kasnije je tim organizacijama mogao nametnuti određene uvjete. Otkrila je da je Al-Marrani regrutirao desetke djevojaka i iskoristio njihovu potrebu za novcem te ih slao kao mamce svojim protivnicima.”)

— Al Arabiya (arapski) – „Užasavajuće pojedinosti o hutskim vođama koji su pod sankcijama SAD-a” *تفاصيل مرعبة عن قيادات حوثية طالتها عقوبات أميركية* (alarabiya.net) [Pristupljeno 11. veljače 2022.]

(„Al-Marrani je također bio uključen u teško zlostavljanje i mučenje otetih osoba, a to uključuje i aktivnosti koje je aktivistica i bivša jemenska pritvorenica Samira Al-Houri razotkrila u vezi s moralnim i financijskim zločinima i njegovoj ulozi u mamljenju političkih i plemenskih ličnosti, naglašavajući da je preuzeo odgovornost za regrutiranje djevojaka kako bi špijunirale aktivnosti međunarodnih organizacija i osoblja Ujedinjenih naroda. Osim toga, navodno tim organizacijama nameće tantijeme i dijeli goleme iznose milijuna dolara s nekima od njihovih zaposlenika koji su u strahu od njegove brutalnosti i prijetnji.”)

— Al-Mashhad Al-Araby (arapski) – „Huti ucjenjuju organizacije za pružanje pomoći: Što su učinile paravojne skupine?” (<https://almashhadalaraby.com/news/133104>) [Pristupljeno 11. veljače 2022.]

Priopćenja za medije o izmjenama popisa sankcija Odbora mogu se pronaći u odjeljku „Priopćenja za medije” na internetskim stranicama Odbora na sljedećoj adresi:

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/2140/press-releases>

Ažurirana verzija popisa sankcija Odbora, dostupna u formatima HTML, PDF i XML, dostupna je na sljedećoj adresi:

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/2140/materials>

— Konsolidirani popis Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda također je ažuriran nakon svih izmjena popisa sankcija Odbora i dostupan je na sljedećoj adresi: <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>